

01.08.2014

Wopłóčkowa čišćernja přepodata	Abwasserreinigungsanlage übergeben
Při kładženju wopłóčkoweje kanalizacije z dźělenymi syćemi za wopłóčki a deščowu wodu w Radworju je za wužiwanje syće jako bytostny element wopłóčkowa čišćenska připrawa trěbna. Po jutrach 2014 su z twarom tuteje připrawy při puću z Radworja-Młyna do Bronja (za starym železniskim nasypom) započeli. Po někak 4 měsacach twarskeho časa bu připrawa za wužiwanje přepodata. Z tym móžachu so přenje domjacnosće něk přizamknýć a wopłóčkowu syć wužiwać. Připrawa je tak koncipowana, zo móže wopłóčki cyćeje wsy Radwor rjedzić. Wopłóčkowu čišćernju je Badensko-Württembergiska firma „System S&P“ instalowała a 01.08.2014 přepodała. Wobydlerjo mějachu składnosć sej funkciski princip wujasnić dać a sej připrawu wobhladać. (hlej wobraz) Připrawa sama płáčeše někak 250.000 eurow, kanalizacija něhdže 3 miliony eurow. Tute mnóstwo pjenjez inwestuje „twarski knjez“, wopłóčkowu zaměrowy zwjazk Mała Sprjewja w Radworju.	Bei der Verlegung der Abwasserkanalisation im Getrenntverfahren (Abwasser und Regenwasser in getrennten Leitungen) im Ort Radibor wird als entscheidendes Element für die Inbetriebnahme eine zentrale Abwasseraufbereitungsanlage benötigt. Nach Ostern 2014 wurde mit dem Bau der Anlage am Ortsausgang Mühlhäuser-Richtung Brohna (hinter dem alten Bahndamm) begonnen. Nach ca. 4 Monaten Bauzeit wurde die Anlage für die Nutzung frei gegeben. Damit konnten die ersten Anwohnerhaushalte nun angeschlossen werden und die Anlage in Betrieb gehen. Die Anlage ist so bemessen, dass sie die Abwasser des gesamten Ortes Radibor verarbeiten kann. Die Abwasserreinigungsanlage wurde durch die Baden-Württembergische Firma „System S&P“ installiert und am 01.08.2014 übergeben. Einwohner hatten Gelegenheit sich das Funktionsprinzip erklären zu lassen und die Anlage zu besichtigen. (siehe Bild) Die Anlage selbst kostete ca. 250.000 Euro, die Kanalisation etwa 3 Millionen Euro, die der Bauherr, der Abwasserzweckverband Kleine Spree in Radibor investiert.



Foto: W. Müller

start

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=01.08.2014_klaeranlage&rev=1668633492

Last update: 2022/11/16 21:18



